



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Hladnjak

KSV..

hr Uputa za uporabu

Hladnjak

3

hr Kazalo

Bezbjednosna uputstva i upozorenja	3	Oprema	11
Napuci za zbrinjavanje u otpad	5	Naljepnica „OK”	11
Opseg isporuke	6	Isključenje aparata te isključenje na dulje vrijeme	12
Mjesto postavljanja	6	Čišćenje aparata	12
Obratiti pozornost na temperaturu prostora i vjetrenje	7	Rasvjeta (LED)	13
Priklučenje aparata	7	Ušteda energije	13
Upoznavanje aparata	8	Šumovi koji se javljaju pri radu	13
Uključivanje aparata	9	Male smetnje otklonite sami	14
Namještanje temperature	9	Samotestiranje aparata	15
Zapremnina	9	Servisna služba, proizvodni/tvornički broj i tehnički podaci	15
Prostor za hladjenje	9		
Super-hladjenje	10		

Bezbjednosna uputstva i upozorenja

Prije nego što aparat stavite u rad

Pažljivo pročitajte uputu za uporabu te uputu za montažu! Dobit ćete važne obavijesti o postavljanju, uporabi te održavanju aparata.

Proizvodjač ne jamči ako se ne pridržavate naputaka i upozorenja iz upute za uporabu. Sačuvajte kompletну dokumentaciju za kasniju uporabu ili za slijedećeg vlasnika.

Tehnička sigurnost

 Opasnost od požara Kroz cijevi kružnog toka hlađenja prolazi manja količina ekološki snošljivog, ali zapaljivog sredstva za hlađenje (R600a). Ne oštećuje ozonski sloj i ne povećava efekt staklenika. Ako se sredstvo za hlađenje oslobodi, može ozlijediti oči ili se zapaliti.

Kod oštećenja

- Aparat mora biti udaljen od vatre i zapaljivih izvora.
- Prostor nekoliko minuta dobro provjetriti.

- Isključenje aparata te izvući mrežni utikač.
- Obavijestiti službu održavanja. Ukoliko ima više rashladnog sredstva u aparuatu, utoliko mora biti veći prostor u kojem je aparat smješten. U malom prostoru u slučaju curenja može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka.

Na 8 g rashladnog sredstva mora doći najmanje 1 m³ prostora. Količina rashladnog sredstva u Vašem aparuatu nalazi se na pločici s oznakom tipa unutar aparata.

Prilikom postavljanja uređaja pazite na to da ne prgnječite ili oštetite strujni kabel.

Ako je strujni kabel uređaja oštećen, može ga zamijeniti isključivo proizvođač, korisnička služba ili stručna osoba.

Nestručne instalacije i popravci mogu znatno ugroziti korisnika.

Popravke smije izvoditi isključivo proizvođač, korisnička služba ili slična stručna osoba.

Smije se rabiti samo originalne dijelove proizvođača. Samo s ovim dijelovima proizvođač jamči da će biti ispunjeni sigurnosni zahtjevi.

Nemojte upotrebljavati razdjelnike u obliku slova T, produžne kabele ili adaptere.



Opasnost od požara

Prijenosne višestruke utičnice ili električni dijelovi mogu se pregrijati i dovesti do požara.
Nemojte postavljati prijenosne višestruke utičnice ili električne dijelove iza uređaja.

Prilikom uporabe

- Unutar uređaja nikada nemojte upotrebljavati druge električne uređaje (npr. grijачe, električne uređaje za pripremu leda itd.). Opasnost od eksplozije!
- Uređaj nikada ne odmrzavajte i ne čistite s pomoću parnog čistača! Para može dosjetiti do električnih dijelova te prouzročiti kratki spoj.
Opasnost od strujnog udara!
- Osim uputa proizvođača, nemojte poduzimati nikakve dodatne mjere ubrzavanja otapanja. Opasnost od eksplozije!
- Nemojte upotrebljavati šiljaste predmete ili predmete oštih rubova za uklanjanje naslaga inja i leda. Tako možete oštetiti cijevi za rashladno sredstvo. Rashladno sredstvo koje se raspršuje lako se može zapaliti ili dovesti do ozljede očiju.

- Nemojte odlagati proizvode koji sadrže zapaljive plinove (npr. sprej) niti eksplozivne tvari. Opasnost od eksplozije!
- Podnožje, ladice, vrata itd. ne smiju se upotrebljavati kao daska za gaženje ili oslanjanje.
- Za otapanje i čišćenje izvucite utikač ili isključite osigurač. Povlačite za mrežni utikač, ne za priključni kabel.
- Pića s visokim postotkom alkohola držite čvrsto zatvorena u uspravnom položaju.

Izbjegavanje rizika za djecu i osjetljive osobe:

U opasnosti su djeca, osobe koje su fizički, psihički ili perceptivno ograničene, kao i osobe koje nemaju dovoljno znanja o sigurnoj uporabi uređaja.

Uvjericite se da su djeca i osobe koje su u opasnosti shvatili opasnost.

Osoba koja je odgovorna za djecu i ugrožene osobe mora ih nadzirati ili upućivati za vrijeme uporabe uređaja.

Uređaj smiju koristiti samo djeca iznad 8 godina.

Tijekom čišćenja i održavanja treba nadzirati djecu.

Nikada ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.

- Pazite da plastične dijelove i brtvu na vratima ne onečistite uljem ili mašću. U suprotnom će plastični dijelovi i brtva na vratima postati porozni.
- Otvore za dovod i odvod zraka za uređaj ne prekrivajte niti zatvarajte.

Djeca u domaćinstvu

- Ambalažu i njezine dijelove ne prepustiti djeci. Opasnost od gušenja u savijenim kartonskim kutijama i folijama!
- Aparat nije igračka za djecu!
- Kod aparata s bravom na vratima: ključ spremiti van dosega djece!

Opće odredbe

Aparat je podesan za hladjenje namirnica.

Ovaj je uređaj namijenjen uporabi u osobnom kućanstvu i prikladan kućanskom okruženju.

Optok rashladnog sredstva je ispitana na nepropusnost.

Ovaj uređaj odgovara sigurnosnim odredbama koje su mjerodavne za električne uređaje i osiguran je od iskrenja.

Ovaj uređaj predviđen je za korištenje do visine od maksimalno 2000 metara iznad morske razine.

Napuci za zbrinjavanje u otpad

Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažu štiti Vaš aparat od oštećenja pri transportu. Svi upotrijebljeni materijali su ekološki neškodljivi i može ih se ponovno koristiti. Molimo za Vašu pomoć u tome: zbrinjavajte ambalažu u otpad ekološki prihvatljivo.

O aktualnim načinima zbrinjavanja u otpad obavijestite se kod Vašeg stručnog prodavača ili u općinskoj upravi.

Zbrinjavanje u otpad starog aparata

Stari aparati nisu bezvrijedan otpad! Ekološki prikladnim zbrinjavanjem u otpad dragocjene se sirovine može dovesti na ponovnu uporabu.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Upozorenje

Kod isluženih aparata

1. Izvući mrežni utikač.
2. Presjeći priključni kabel te ga ukloniti zajedno s mrežnim utikačem.
3. Police i posude na vaditi da bi se djeci otežalo da se popnu unutra!
4. Ne dozvoliti djeci igranje s isluženim aparatom. Opasnost od gušenja!

Rashladni uredjaji sadrže rashladna sredstva te izolacijske plinove.

Rashladna se sredstva i plinove mora stručno zbrinjavati u otpad. Cijevi koje su koristile za optok rashladnog sredstva ne oštetiti prije stručnog zbrinjavanja u otpad.

Opseg isporuke

Nakon otpakiravanja provjerite sva oštećenja eventualno nastala u transportu.

U slučaju reklamacija obratite se prodavaču kod kojega ste kupili aparat ili našoj korisničkoj službi.

Isporuka sadržava sljedeće dijelove:

- Samostojeći aparat
- Oprema (ovisno o modelu)
- Vrećica s materijalom za montiranje
- Uputa za uporabu
- Uputa za montiranje
- Brošura korisničke službe
- Prilozi o jamstvu
- Obavijesti o energetskom utrošku i šumovima

Mjesto postavljanja

Kao mjesto postavljanja podesan je suh prostor kojeg se može provjetravati. Mjesto postavljanja ne treba biti izloženo izravnom suncu i ne treba biti u blizini izvora topline kao što je štednjak, grijачi itd. Ako se postavljanje pored nekog izvora topline ne da izbjegći, upotrijebite odgovarajuću izolacijsku ploču i pridržavajte se slijedećeg najmanjeg odstojanja od izvora topline.

- Prema električnim i plinskim štednjacima 3 cm.
- Od štednjaka na ulje ili ugljen 30 cm.

Pod na mjestu postavljanja se ne smije ugibati, pod po potrebi ojačati. Moguće neravnine na podu izravnati podlošcima.

Razmak od zida

Slika  3

Aparat ne zahtjeva bočnu udaljenost od zida. Spremista i pretinci se mogu unatoč tome potpuno izvući.

Zamjena vratnoga okova

(ako je potrebno)

Ako je potrebno: Preporučamo premještanje vratnoga okova prepustiti našoj službi održavanja. O cijeni i troškovima zamjene okova vrata možete se obavijestiti kod Vaše nadležne korisničke službe.

Upozorenje

Za vrijeme mijenjanja vratnog okova aparat ne smije biti priključen na električnu mrežu. Predhodno izvući mrežni utikač. Da se ne bi oštetila stražnja stranica aparata, postaviti dovoljno tapecirunga. Aparat oprezno položiti na zadnju stranu.

Upozornění

Bude li stroj postavljen na ledja, tada se ne smije montirati razmačnik od zida.

Obratiti pozornost na temperaturu prostora i vjetrenje

Temperatura prostora

Aparat je konstruiran za određeni klimatski razred. Ovisno o klimatskom razredu aparat se može koristiti na slijedećim temperaturama prostora.

Temperaturni razred je naveden na pločici s oznakom tipa, slika 15.

Temperaturni razred	Dozvoljene temperature prostora
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Upozornění

Aparat može raditi unutar graničnih vrijednosti temperature prostora označenih klimatskih razreda. Ako se aparat klimatskog razreda SN koristi na nižim temperaturama prostora, do temperature od +5 °C neće doći do oštećenja aparata.

Provjetravanje

Slika 4

Zrak na zadnjoj stjenci aparata se zagrijava. Zagrijani zrak mora nesmetano odlaziti. U protivnom rashladni agregat mora raditi većom snagom. Ovo povećava utrošak struje. Stoga: Otvore za dovod zraka nikada ne pokrivati niti zatvoriti!

Priključenje aparata

Nakon postavljanja aparat mora mirovati najmanje 1 sat, prije no što se pusti u rad. Tijekom transporta se može dogoditi da ulje koje se nalazi u kompresoru dospije u rashladni sustav.

Prije prvog stavljanja u rad očistiti unutarnji prostor aparata (vidi "Čišćenje aparata").

Električni priključak

Utičnica mora biti u blizini uređaja i mora biti potpuno dostupna i nakon postavljanja uređaja.

⚠️ Upozorenje

Opasnost od strujnog udara!

U slučaju da duljina strujnog kabla nije dovoljna, nemojte upotrebljavati razdjelnike u obliku slova T ili produžni kabel. Umjesto toga obratite se korisničkoj službi i raspitajte se o alternativama.

Uredaj ispunjava zahtjeve razreda zaštite I. Uredaj priključite na izmjeničnu struju od 220 – 240 V / 50 Hz s pomoću propisno instalirane utičnice sa zaštitnim vodičem. Utičnica mora biti zaštićena osiguračem od 10 A do 16 A.

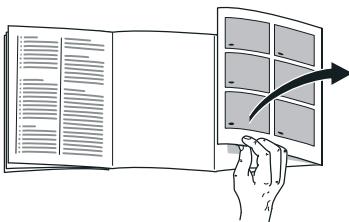
Kod uređaja koji su namijenjeni upotrebni izvan europskih zemalja treba provjeriti slažu li se dane napomske vrijednosti i vrsta električne energije s vrijednostima raspoložive strujne mreže. Ove podatke ćete naći na pločici s oznakom tipa, slika 15.

⚠ Upozorenje

Aparat ne smije niti u kojem slučaju biti priključen na štednu elektroničku utičnicu.

Pri uporabi naših aparata mogu se primijeniti mrežno i sinusno upravljeni izmjenjivači. Za fotonaponska postrojenja koriste se mrežni naizmenični pretvarači koji se priključuju direktno na strujnu mrežu. Kod autonomnih sustava (na primer: brodova ili planinskih vikendica) koji nemaju izravan priključak na javnu strujnu mrežu moraju se primijeniti sinusno vodjeni izmjenjivači.

Upoznavanje aparata



Molimo otklopite zadnju stranicu sa slikama. Ova uputa za uporabu vrijedi za više modela.

Oprema različitih modela aparata može varirati.

Odstupanja kod slika su moguća.

Slika 1

* Ne kod svih modela.

- | | |
|-----|----------------------------------|
| 1–4 | Upravljački elementi |
| 5 | Rasvjeta (LED) |
| 6 | Staklena polica |
| 7 | Odvoda za odledjenu vodu |
| 8 | Posuda za povrće |
| 9 | Navojne nožice |
| 10* | Pretinac za maslac i sir |
| 11 | Pregratci za pohranu u vratima |
| 12 | Polica za odlaganje jaja |
| 13* | Spremište "EasyLift" u vratima |
| 14 | Polica za odlaganje velikih boca |

Upravljački elementi

Slika 2

- | | |
|---|---|
| 1 | Tipka za uključenje/isključenje
Služi za uključivanje i isključivanje aparata. |
| 2 | Predočnik temperature
Brojevi odgovaraju namještenim temperaturama prostora za hlađenje u °C. |
| 3 | Predočnik "super"
Svijetli, kada je u uključeno super-hlađenje. |
| 4 | Tipkalo za ugadjanje temperature
Ovim tipkalom ugadja se temperatura. |

Uključivanje aparata

Slika 2

Uključiti aparat tipkom Uklj./Isklj. 1.

Predočnik temperature 2 pokaziva namještenu temperaturu.

Aparat počinje hladiti. Pri otvorenim vratima rasvjeta je uključena.

Proizvodjač preporuča da temperaturu prostora za hladjenje ugodite na +4 °C.

Ne pohranjujte osjetljive namirnice na toplije od +4 °C.

Napuci u svezi sa radom

- Tijekom rada rashladnog agregata, na stražnjoj se strani prostora za hladjenje pojavljuju kapljice vode ili inje, to je uvjetovano radom. Struganje sloja inja ili brisanje kapljica vode nije potrebno. Inje na stražnjoj stjenci se automatski odleđuje. Kondenzacijska voda se ulijeva u žlijeb za kondenzacijsku vodu, vodi se do uređaja za hladjenje, gdje isparava.
- Kod visoke vlažnosti zraka u prostoru za hladjenje se može pojaviti kondenzat, osobito na staklenim policama. Ako bi ovo bio slučaj, namirnice odlagati zamotane te odabrati nižu temperaturu prostora za hladjenje.

Namještanje temperature

Slika 2

Temperaturu se može namještati od +2 °C do +8 °C.

Tipku za namještanje temperature 4 pritiskati dokle se ne namjesti željena temperatura prostora za hladjenje.

Zadnja namještена vrijednost se spremi u memoriju. Podešenu temperaturu pokazuje predočnik za temperaturu 2.

Zapremljivač

Podatke o zapremljivini naći ćete na natpisnoj tablici. Slika 15

Prostor za hladjenje

Prostor za hladjenje je idealan za pohranu mesa, kobasica, ribe, mlijecičnih proizvoda, jaja, gotovih jela i pekarskih proizvoda.

Prilikom skladištenja obratiti pozornost

- Skladištitе svježe, zdrave namirnice. Tako će kvaliteta i svježina ostati duže.
- Kod gotovih proizvoda i punjenih proizvoda, uvijek pripazite na datume trajnosti koji su navedeni od strane proizvodjača.

- U svrhu održavanja aromе, boje i svježine, namirnice dobro zapakirajte ili pokrijte. Prijenos okusa i obojenje plastičnih dijelova u prostoru za hlađenje će se na taj način izbjegći.
- Topla jela i pića najprije ohladiti i potom staviti u aparat.

Upozornění

Namirnice ne bi trebale dodirivati stražnji zid aparat-a. U protivnom će se narušiti pravilan protok zraka.

Namirnice, odnosno zapakirane namirnice mogle bi se na stražnjem zidu zamrznuti.

Obratiti pozornost na zone hladnoće u prostoru za hladjenje

Uslijed optoka zraka u prostoru za hladjenje nastaju zone različite hladnoće:

- Najhladnije područje je između postranične utisnute strelice i staklene police pod njom. Slika 5

Upozornění

U najhladniju zonu, smjestite osjetljive namirnice (npr. ribu, kobasice, meso).

- Najtoplja zona je u vratima sasvim gore i u spremištu za povrće.

Upozornění

U vratima, sasvim gore smjestite npr. tvrdi sir i maslac. Sir može tako širiti svoju aromu, a maslac ostaje maziv.

Spremište za povrće s regulatorom za vlažnost

Slika 6

Da biste postigli idealnu temperaturu za spremanje povrća i voća možete u zavisnosti od količine namirnica regulirati vlažnost zraka spremišta za povrće:

- male količine povrća i voća – visoka vlažnost zraka
- velike količine povrća i voća – mala vlažnost zraka

Napuci

- Voće osjetljivo na hladnoću (npr. ananas, banane, papaja i agrumi) i povrće (npr. patlidžani, krastavci, tikvice, paprika, paradajz i krumpir) trebale bi za optimalno održavanje kvalitete i aromе izvan prostora za hladjenje biti pohranjeni na temperaturi cca +8 °C do +12 °C.
- Ovisno o količini namirnica u spremištu za povrće se može stvoriti kondenzat. Kondenzat uklonite sa suhom krpom a vlažnost zraka u spremištu za povrće prilagodite preko regulatora za vlažnost.

Super-hladjenje

Kod super-hladjenja se prostor za hladjenje hlađi na najnižu moguću temperaturu u trajanju od oko 15 sati. Nakon toga se automatski prebacuje na temperaturu koja je namještena prije super-hladjenje.

Super-hladjenje uključiti npr.

- prije ulaganja velikih količina živežnih namirnica.
- za brzo hladjenje pića.

Upozornění

Kada je uključeno super hladjenje, može doći do povećanih šumova pri radu.

Uključenje i isključenje

Slika 2

Tipkalo za namještanje temperature 4 pritišćite sve dok ne zasvjetli predočnik super 3.

Oprema

(ne kod svih modela)

Staklene police

Slika 7

Police u unutarnjem prostoru možete po potrebi premjestiti: Za to izvucite policu, sprijeda je podignite i izvadite.

Podesivo spremište "EasyLift" u vratima

Slika 8

Policu se može namještati po visini ne vadeći je.

Istodobno pritisnite postranične gume na spremištu kako biste spremište mogli pomaknuti nadolje. Ako ga želite podići, ne morate pritiskati gume.

Pregratci za pohranu u vratima

Slika 9

Pregratke podići i izvaditi.

Polica za odlaganje boca

Slika 10 A/B

U polici za boce se boce mogu sigurno pohraniti. Držač je promjenljiv.

Komplet za doručak

Slika 11

Spremniči kompleta za doručak se mogu pojedinačno izvaditi i napuniti.

Držač za boce

Slika 12

Držač boca sprečava prevrtanje boca kod otvaranja i zatvaranja vrata.

Naljepnica „OK“

(ne kod svih modela)

Pomoću naljepnice „OK“ možete ispitati je li se u pretincu za hlađenje dostignuto preporučeno sigurno temperaturno područje za namirnice od +4 °C ili hladnije. Ako naljepnica ne pokazuje „OK“, temperaturu smanjite korak po korak.

Upozornění

Nakon puštanja u rad uređaja može potrajati i do 12 sati dok se ne dostigne podešena temperatura.



Ispravna postavka

Isključenje aparata te isključenje na dulje vrijeme

Isključivanje aparata

Slika 2

Pritisnuti tipku Uklj./Isklj. 1. Predočnik temperature 2 se gasi i rashladna mašina se isključuje.

Isključenje aparata na dulje vrijeme

Ako se aparat za dulje vrijeme ne koristi:

1. Isključiti aparat.
2. Izvući mrežni utikač ili isključiti osigurač.
3. Očistiti aparat.
4. Vrata aparata ostaviti otvorena.

Čišćenje aparata

⚠️ Pozor

- Ne rabite sredstva za čišćenje i otapala koja sadrže pjesak, klorid ili kiseline.
- Ne rabite grube ili oštре spužve. Na metalnim površinama bi mogla nastati korozija.
- Police za odlaganje i spremišta nikada ne prati u perilici za posudje. Dijelovi se mogu iskriviti!

Postupite na slijedeći način:

1. Prije čišćenja aparat isključiti.
2. Izvući mrežni utikač ili isključiti osigurač!
3. Izvaditi namirnice i smjestiti na hladnom mjestu.
4. Pričekajte dok se sloj leda ne otopi.
5. Čistite aparat mekom krpom, mlakom vodom te sa malo PH-neutralnoga deterdženta. Tijekom čišćenja sapunica ne smije dospijeti u rasvjetu ploču.
6. Brtvu na vratima obrisati samo čistom vodom te dobro posušiti.
7. Sapunica ne smije kroz odljevni otvor doći u područje hlapljenja.
8. Nakon čišćenja: Aparat ponovno priključiti i uključiti.
9. Namirnice ponovno stavite.

Oprema

Pri čišćenju svi podesivi dijelovi aparata mogu se izvaditi.

Vadjenje staklenih polica

Slika 7

Za to izvucite policu, sprijeda je podignite i izvadite.

Vadjenje pregradaka iz vrata

Slika 9

Pregratke podignite i izvucite.

Odvodni žlijeb za otopljenu vodu

Slika 13

Odvodni žlijeb za otopljenu vodu i odvodni otvor redovito čistiti štapićem s vatom ili čime sličnim kako bi otopljena voda mogla isteći.

Vadjenje spremišta

Slika 14

Spremište izvući skroz do graničnika, sprijeda ga podignuti i izvući.

Rasvjeta (LED)

Vaš aparat je opremljen LED-rasvjetom koja ne zahtijeva održavanje.

Popravke na ovoj rasvjeti smiju provoditi samo stručnjaci koje je ovlastila služba održavanja.

Ušteda energije

- Aparat postaviti u suhom prostoru kojeg se može vjetriti! Aparat ne treba stajati izravno na suncu ili u blizini izvora topline (npr. grijачи, štednjak). Po potrebi upotrijebite izolacijsku ploču.
- Topla jela i pića najprije ohladiti i potom staviti u aparat.
- Vrata aparata otvarati što je moguće kraće.
- Kako bi spriječili povećanu potrošnju energije, povremeno očistite stražnju stranu aparata.
- Ako postoji:
Montirajte razmačnik od zida kako bi se postigao navedeni energetski prijam (vidjeti Uputa za montiranje). Smanjeni razmak od zida ne ograničava funkcije aparata. Energetski prijam može se stoga neznatno povećati. Razmak ne smije biti veći od 75 mm.
- Raspored dijelova opreme nemaju utjecaja na prijam energije uredjaja.

Šumovi koji se javljaju pri radu

Sasvim normalni šumovi

Brujanje

Motori rade (npr. rashladni agregati, ventilator).

Šumovi u vidu kovitlanja, klokotanja ili grgotanja

Rashladno sredstvo teče kroz cijevi.

Kliktanje

Motor, sklopka ili magnetni ventili se uključuju/isključuju.

Izbjegavanje šumova

Aparat ne стоји равно

Molimo vas poravnajte aparat pomoću razulje. Koristite pritom navojne nožice ili podmetnite nešto.

Aparat "naliježe" na nešto

Odmaknite aparat od susjednog namještaja ili aparata.

Spremišta ili površine za odlaganje se klimaju ili zaglavljuju

Provjerite dijelove koje se može vaditi i po potrebi ih ponovno namjestite.

Boce ili sudovi se dodiruju

Razmaknite malo boce ili sudove.

Male smetnje otklonite sami

Prije nego što pozovete službu održavanja:

Provjerite možete li smetnju sami otkloniti s pomoću slijedećih naputaka.

Troškove za savjete službe održavanja morate sami snositi – takodjer i za vrijeme jamstvenog roka!

Smetnja	Mogući uzrok	Pomoć
Temperatura izrazito odstupa od podešene temperature.		<p>Ponekad je dovoljno da aparat isključite na 5 minuta.</p> <p>Ako je temperatura suviše visoka, provjerite poslije nekoliko sati da li je postignuta odgovarajuća temperatura.</p> <p>Ako je temperatura suviše niska, ponovo ju provjerite slijedećeg dana.</p>
Displej ne svijetli.	Nestanak struje; osigurač se isključio; mrežni utikač nije učvršćen.	Utaknuti utičnicu. Provjerite ima li struje, provjerite osigurače.
Rasvjeta ne funkcioniра.	<p>LED-rasvjeta je neispravna.</p> <p>Uredaj je predugo bio otvoren.</p> <p>Rasvjeta se nakon oko 10 minuti isključuje.</p>	<p>Vidjeti poglavlje "Rasvjeta (LED)".</p> <p>Nakon zatvaranja i otvaranja uredjaja rasvjeta ponovno radi.</p>
Dno prostora za hladjenje je mokro.	Ovdvodni žlijeb za otopljinu vodu ili odvodni otvor su začepljeni.	Očistiti žleb za odvodnjenu vodu i odvodni otvor (vidjeti "Čišćenje aparata"). Slika 13
Rashladni agregat se sve češće i duže uključuje.	<p>Često otvaranje uredjaja.</p> <p>Otvori za dovod i odvod zraka su pokriveni.</p>	<p>Uredaj ne otvarati bespotrebno.</p> <p>Ukloniti prepreke.</p>
Aparat ne hlađi, predočnici temperature i rasvjeta svijetle.	Način predstavljanja je uključen.	<p>Tipku za namještanje temperature slika 2/4 držati pritisnutom 10 sekundi, dokle se ne oglasi potvrđni zvučni znak.</p> <p>Provjerite nakon izvjesnoga vremena, je li aparat hlađi.</p>

Samotestiranje aparata

Vaš aparat raspolaže automatskim programom samotestiranja koji Vam ukazuje na izvore eventualnih kvarova, a koje smije uklanjati isključivo korisnička služba.

Pokretanje samotestiranja aparata

Slika 2

1. Aparat isključite pomoću tipke uključeno/isključeno 1 i sačekajte 5 minuta.
2. Uredaj uključite pomoću tipke za uključivanje/isključivanje 1 te unutar prvih 10 sekundi pritisnite tipku za ugađanje temperature 4 i držite je oko 3–5 sekundi, sve dok se na predočniku temperature 2 ne prikaže 2 °C.

Program samotestiranja pokrenut je kada uzastopno zasvijetle predočnici temperature.

Ako aparat nakon kratkog vremena pokazuje temperaturu koja je namještena prije samotestiranja, aparat je u redu.

Ako predočnik "super" 3 trepće 10 sekunda, radi se o kakvoj pogrešci. Obavijestite servisnu službu.

Okončavanje samotestiranja aparata

Po svršetku programa aparat se prebacuje na uobičajeni rad.

Servisna služba, proizvodni/tvornički broj i tehnički podaci

Servisna služba

Ako imate pitanja, ne možete sami ukloniti smetnju na uređaju ili je potrebno popraviti vaš uređaj, обратите se našoj servisnoj službi.

Mnoge probleme možete sami riješiti s pomoću informacija o uklanjanju smetnji u ovim uputama ili na našoj internetskoj stranici. U slučaju da ipak ne uspijete sami riješiti problem, обратите se našoj servisnoj službi.

Uvijek ćemo pronaći odgovarajuće rješenje i pokušati izbjegći nepotrebne dolaske tehničara servisne službe.

Jamčimo da će vaš uređaj popraviti obučeni tehničari servisne službe s pomoću originalnih rezervnih dijelova u jamstvenom roku i nakon isteka jamstva proizvođača.

Iz sigurnosnih razloga samo obučeno stručno osoblje smije vršiti popravak uređaja. Jamstveni uvjeti prestaju vrijediti ako popravke ili zahvate na uređaju provede osoblje koje nismo ovlastili ili ako se na uređaju dodaju rezervni dijelovi, proširenja ili dodaci koji nisu originalni dijelovi i oni dovedu do oštećenja.

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu možete dobiti od naše servisne službe tijekom razdoblja od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište u Europskom gospodarskom području.

Upozornění

Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača koji vrijede lokalno. Minimalno trajanje jamstva (jamstvo proizvođača za privatne korisnike) u Europskom gospodarskom području iznosi 2 godine (uz iznimku Danske i Švedske gdje traje 1 godinu) u skladu s važećim lokalnim uvjetima pružanja jamstva. Uvjeti jamstva ne utječu na druga prava i obaveze na koje imate pravo u skladu s lokalnim zakonodavstvom.

Detaljne informacije o vremenu trajanja jamstva i uvjetima jamstva u svojoj zemlji možete dobiti od naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja.

Kontakt podatke servisne službe možete naći u priloženom popisu servisnih službi ili na našoj internetskoj stranici.

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete naći na tipskoj pločici uređaja. Slika 15

Zabilježite si podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe kako biste ih mogli brzo pronaći.

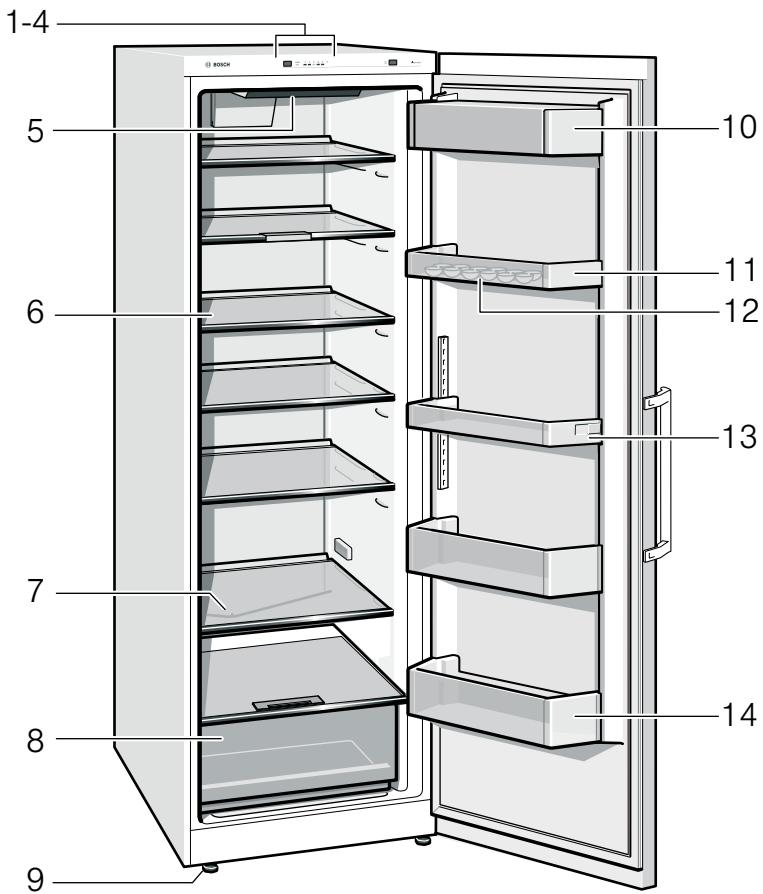
Tehnički podaci

Sredstvo za hlađenje, upotrebljivi volumen i daljnji tehnički podaci nalaze se na tipskoj pločici. Slika 15

Dodatne informacije o svojem modelu možete naći na internetu na stranici <https://www.bsh-group.com/energylabel> (vrijedi samo za zemlje u Europskom gospodarskom prostoru). Ova web-adresa služi kao poveznica na službenu bazu podataka o proizvodima EPREL, čija web-adresa još nije bila objavljena u trenutku tiska. Kada dodete na stranicu sljedite upute za pretraživanje modela. Oznaka modela sastoji se od znakova ispred kose crte broja proizvoda (E-Nr.) na tipskoj pločici. Alternativno možete pronaći oznaku modela i u prvom retku EU energetske naljepnice.

Nalog za popravak te savjetovanje u slučaju smetnji

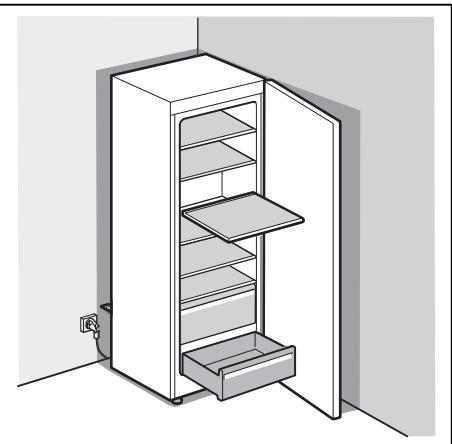
Podatke za vezu za sve zemlje ćete naći u priloženom popisu službi održavanja.



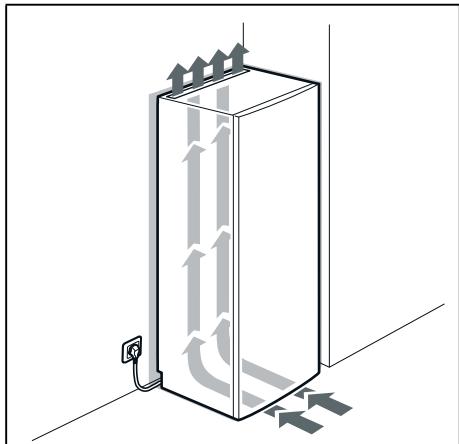
1



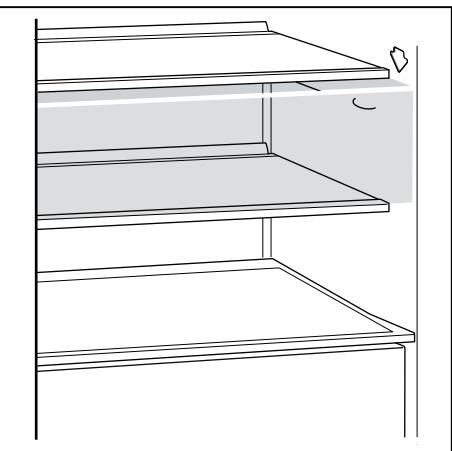
2



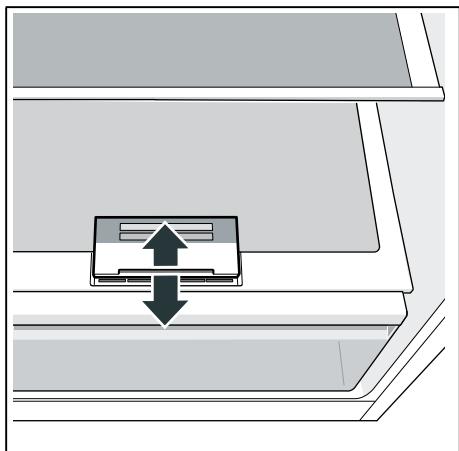
3



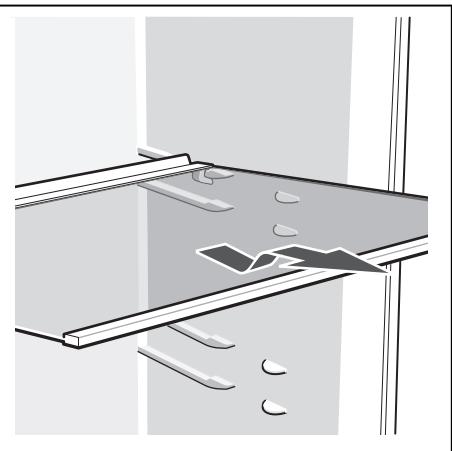
4



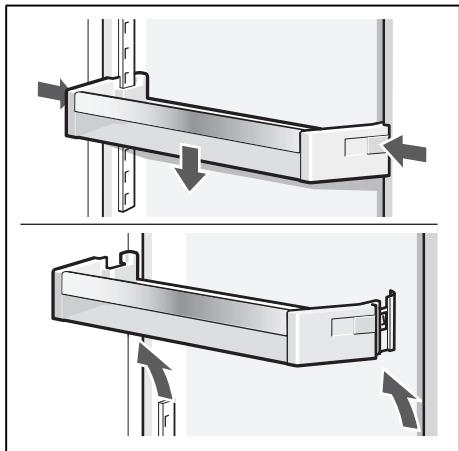
5



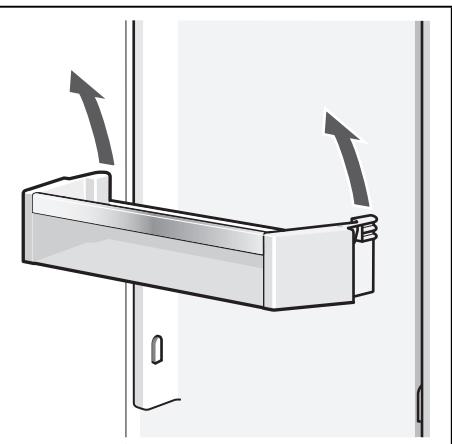
6



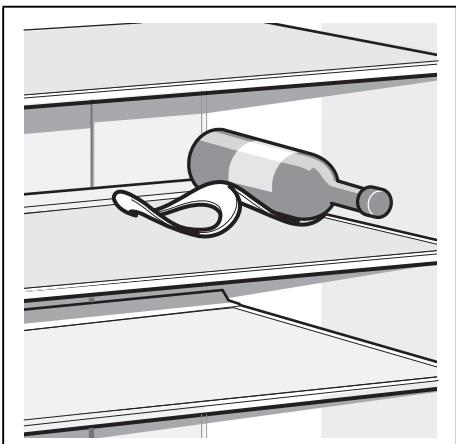
7



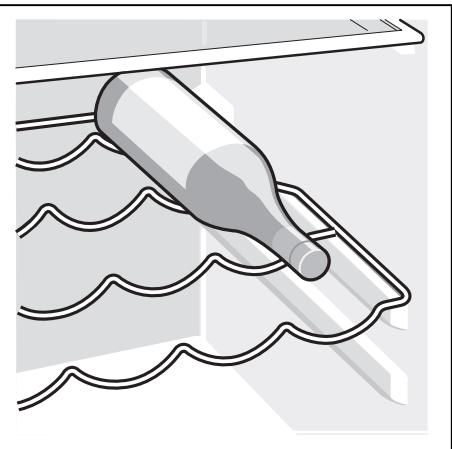
8



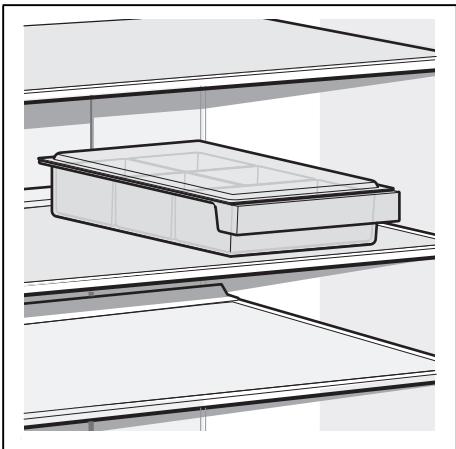
9



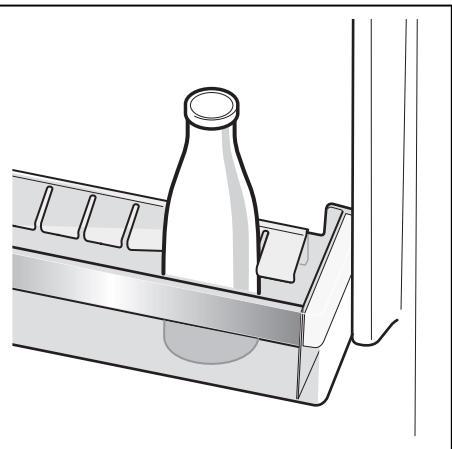
10/A



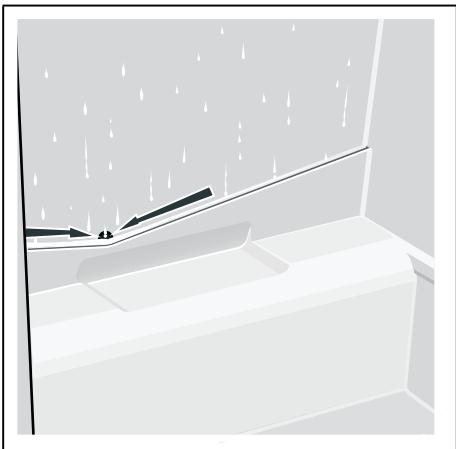
10/B



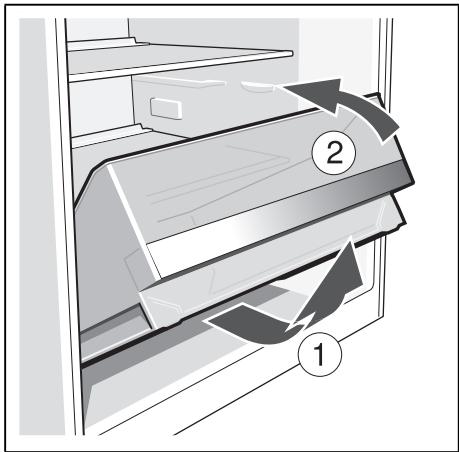
11



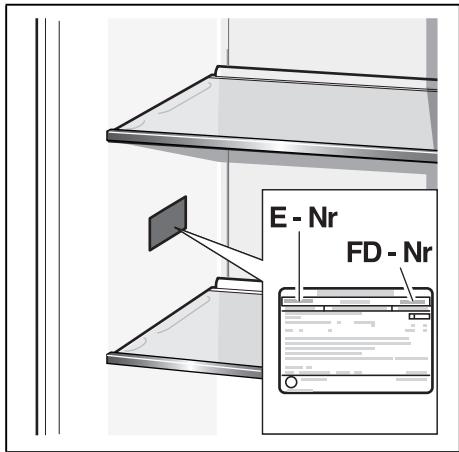
12



13



14



15



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Bosch Home Appliance Group

P.O. Box 83 01 01

D-81701 Munich

Germany

www.bosch-home.com



9001618251 (0003)

hr